





#### **GB GENERAL INSTRUCTION FOR FURNITURE WITH FABRIC!**

Wipe clean with a damp cloth. Use only clean water. Dust and dirt can be vacuum cleaned or wiped with a clean soft cloth.  
Do not use detergents, solvents or other chemicals on fabric as this may cause discoloration.  
However, certain removable fabrics may be washed, but in such cases there will ALWAYS be a washing instruction on the fabric.

#### **DK GENEREL VEJLEDNING TIL MØBLER MED STOF!**

Rengøres med en fugtig klud. Anvend kun rent vand. Stov og snavs støvsuges eller tørres af med en ren blød klud.  
Brug ikke vaskemidler, oplosningsmidler eller andre kemikalier på stof, da dette kan medføre misfarvninger.  
Visse aftagelige stoffer kan dog vaskes, men der vil i sådanne tilfælde ALLTID være en vaskeanvisning på stoffet.

#### **DE ALLGEMEINE PFLEGEHINWEISE FÜR POLSTERMÖBEL!**

Mit einem feuchten Tuch abwischen. Nur sauberes Wasser verwenden.  
Staub und Schmutz können gesaugt oder mit einem sauberen, weichen Tuch abgewischt werden.  
Keine Reinigungsmittel, Lösungsmittel oder andere Chemikalien auf dem Gewebe verwenden, da dies zu Verfärbungen führen kann.  
Einige abnehmbare Bezüge können gewaschen werden. In dem Fall befindet sich IMMER eine Waschanleitung auf dem Stoff.

#### **SE ALLMÄNNAN INSTRUKTIONER FÖR MÖBLER MED TYG!**

Torka rent med en fuktig trasa. Använd endast rent vatten. Damm och smuts kan dammsugas upp eller torkas bort med en ren, mjuk trasa.  
Undvik att använda rengöringsmedel, lösningsmedel eller andra kemikalier på tyg eftersom det kan orsaka missfärgningar.  
Vissa avtagbara tyger kan dock tvättas, men i sådana fall sätter det ALLTID tvättanvisningar på tyget.

#### **FI YLEISOHJEET KANKAALLA VERHOILTUJA HUONEKALUJA VARTEN!**

Pyyhi puhtaaksi kostealla liinalla. Käytä vain puhdasta vettä. Pöly ja lika voidaan imuroida tai pyyhkiä puhtaalla, pehmeällä liinalla.  
Älä käytä puhdistusaineita, liuottimia tai muita kemikaaleja kankaaseen, sillä ne voivat aiheuttaa värivirheitä.  
Tietty irrotettavat kankaat voidaan kuitenkin pestää, mutta sellaisissa tapauksissa kankaassa on AINA pesuohjeet.

#### **PL OGÓLNA INSTRUKCJA KORZYSTANIA Z MEBLI TAPICEROWANYCH!**

Czyścić, przecierając wilgotną ściereczką. Stosować tylko wodę.  
Kurz i zanieczyszczenia można usuwać odkurzaczem lub przecierając tapicerkę czystą, miękką szmatką.  
Na tkaninę nie nakładać detergentów, rozpuszczalników ani innych chemikaliów, ponieważ mogą one spowodować odbarwienie.  
Niektóre zdejmowane pokrowce można prać, ale w takich przypadkach ZAWSZE stosować się do instrukcji prania podanych na metce.

#### **CZ OBECNÉ POKYNY PRO NÁBYTEK S TEXTILEM!**

Cistěte otřením navlhčeným hadříkem. Používejte pouze čistou vodu. Prach a nečistotu můžete vysát nebo otrít čistým měkkým hadříkem.  
Na textil nepoužívejte čisticí prostředky, rozpouštědla či jiné chemické látky, protože by mohly způsobit odbarvení.  
Některé snimatelné textilní části je možno práť, avšak v každém případě VŽDY podle pokynů pro praní uvedených na textiliu.

#### **ALGEMENE INSTRUCTIE VOOR MEUBELEN MET STOF!**

NL Reinig met een vochtige doek. Alleen schoon water gebruiken.  
Stof en vuil kan worden gestofzuigd of met een schone, zachte doek worden afgeveegd.  
Gebruik geen reinigingsmiddelen, oplosmiddelen of andere chemische middelen op stof omdat dit verkleuring kan veroorzaken.  
Bepaalde afneembare stoffen kunnen wel gewassen worden, maar in dergelijke gevallen staat er ALTIJD een wasvoorschrift op de stof.

#### **VŠEOBECNÉ POKYNY K NÁBYTKU S PRVKAMI LÁTKY!**

SK Utrite dočista navlhčenou handričkou. Používajte len čistú vodu. Prach a nečistoty môžete povysávať alebo utrieť čistou jemnou handričkou.  
Na látku nepoužívajte saponáty, rozpúšťadlá ani iné chemikálie, keďže by to mohlo spôsobiť zmenu farby.  
Niektoré odnímateľné textilné časti je však možné vypráť, no v týchto prípadoch VŽDY podľa pokynov na pranie.

#### **INSTRUCTIONS GÉNÉRALES POUR LE MOBILIER EN TISSU!**

FR Nettoyez à l'aide d'un chiffon humide. N'utilisez que de l'eau claire.  
La poussière et la saleté peuvent être aspirées ou essuyées à l'aide d'un chiffon doux et propre.  
N'utilisez aucun détergent, solvant ou autre produit chimique sur le tissu, car ceci pourrait le décolorer.  
Cependant, certains tissus amovibles peuvent être lavés, mais dans ce cas le tissu comportera TOUJOURS des instructions de lavage.

#### **ISTRUZIONI GENERALI PER MOBILI CON TESSUTO!**

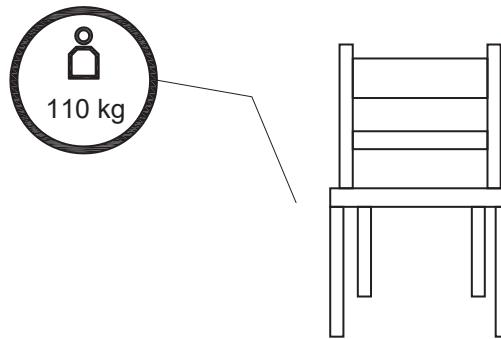
IT Pulire con un panno umido. Utilizzare solo acqua pulita.  
La polvere e lo sporco possono essere rimossi con un aspirapolvere o puliti con panno morbido pulito.  
Non usare detergenti, solventi o altre sostanze chimiche sul tessuto perché possono scolorirlo.  
Tuttavia alcuni rivestimenti in tessuto sfoderabili possono essere lavati, ma in questi casi sul tessuto sono SEMPRE presenti le istruzioni di lavaggio.

#### **ES INSTRUCCIONES GENERALES PARA MOBILIARIO CON TEJIDO!**

Limpiar con un paño húmedo. Usar solo agua limpia. Retirar el polvo y la suciedad con un aspirador o limpiarlo con un paño limpio y suave.  
No usar detergentes, disolventes ni otros productos químicos con el tejido ya que podrían decolorarlo.  
Sin embargo, algunos tejidos extraíbles pueden ser lavados, en este caso siempre encontraremos unas instrucciones de lavado en el propio tejido.

#### **RO INSTRUCȚIUNI GENERALE PENTRU MOBILIER CU ȚESĂTURĂ!**

Curătați prin ștergere cu o lăvătă umedă. Utilizați numai apă curată. Praful și murdăria pot fi curățate cu aspiratorul sau șterse cu o cărpă moale curată.  
Nu utilizați detergenti, solventi sau alte substanțe chimice pe țesătură deoarece acestea pot decolora materialul.  
Cu toate acestea, anumite țesături detașabile pot fi spălate, dar în astfel de cazuri vor exista ÎNTOTDEAUNA instrucțiuni de spălare pe țesătură.



**GB WARNING FOR SEATING FURNITURE!**

This seating furniture is tested for domestic use. Tested for 110 kg. per seat.

**DK ADVARSEL VEDRØRENDE SIDDEMØBLER!**

Dette siddemøbel er testet til brug i private hjem. Testet for 110 kg. pr. siddeplads.

**DE WARNUNG FÜR SITZMÖBEL!**

Dieses Sitzmöbel ist für den häuslichen Gebrauch getestet. Getestet für 110 kg je Sitz.

**SE VARNING GÄLLANDE SITTMÖBLER!**

Den här sittmöbeln är testad för hemmabruk. Testad för 110 kg per sits.

**FI ISTUINHUIONEKALUA KOSKEVA VAROITUS**

Tämä istuinkaluste on testattu kotikäytöä varten. Testattu 110 kg:lle istuinta kohden.

**PL OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE SIEDZISKI!**

To siedisko zostało przetestowane pod kątem użytku domowego. Przetestowane obciążenie: 110 kg/siedisko.

**CZ VAROVÁNÍ PRO SEDACÍ NÁBYTEK.**

Tento sedací nábytek je testován do domácí použití. Testováno na 110 kg na sedák.

**NL WAARSCHUWING VOOR ZITMEUBILAIR!**

Dit zitmeubel is getest voor huishoudelijk gebruik. Getest voor 110 kg. per stoel.

**SK VÝSTRAHA PRE SEDACÍ NÁBYTOK!**

Tento sedací nábytek je testovaný na použitie v domácnosti. Testovaný na hmotnosť 110 kg na sedadlo.

**FR AVERTISSEMENT POUR LE MOBILIER D'ASSISE!**

Ce mobilier d'assise a été testé pour un usage domestique. Testé pour un poids de 110 kilos par assise.

**IT AVVERTENZA PER SEDUTE D'ARREDO!**

Queste sedute d'arredo sono testate per un uso domestico. Testate per 110 kg per seduta.

**ES ¡ADVERTENCIA PARA ASIENTOS!**

Este asiento se ha probado para uso doméstico. Probado para 110 kg por asiento.

**RO ATENȚIONARE PRIVIND MOBILIERUL PENTRU ȘEZUT!**

Acest mobilier pentru șezut este testat pentru uz casnic. Testat pentru 110 kg per piesă de mobilier pentru șezut.



FR  
Pensez à  
donner ou recycler.



ou  
Association



ou  
Magasin



Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>